

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

روزگوردستان

صفحه ۱

سر محرر و مدیر مسئول
م ۰ نوری

محرر
علی کمال

اعلانات بدریک
۳ آنه ده سپهریت

بدل آبونه
۳ مانک یک ۶ مانک دو
سالیکی چوار روپیه یه

روزگوردستان

بو همو شتیک مراجعت
به مدیر مسئول اگری

بو خارج اجرت بو سطره
علاوه ده کری

تاریخ انتشار

۱۵ تشرین تانی ۱۹۲۲

سلیمانی

سیاسی ، ادبی ، اجتماعی ، فنی و فنی رسمی یه

هفته جاریک دردیچی

نسخه به آنه یک

نسخه به آنه یک

سال ۱ شماره ۸ [موارشم] ۲۳ جمادی اول ۱۳۴۱ ۱۰ کانون تانی ۱۳۳۸

سیاسی

داوای حقوق مشروعه

تاریخاً ثابت و مستغنی بیانیه که ملت کورد قومیکو زور قدیم و صاحب عنعناتیکو ملی و محیطیکو طبیعیه . کوردستان — ام کلیمه یه که انسانی خونیندوار تلفظی اکا بس ام منطقه سیاسیانه نا محیطیکو جغرافی واسع و ملتیکو کوردی کوملی متحدی دیته بر چاره که حدود طبیعیه ام مالک و ناوی ام ملت له جغرافیادا دیار و له خریطه کائناتدا موقعیکو مهمی اشغال کردی . اهالی ام محیطه لبر اوه که دیناً ، عرفاً ، اخلاقاً اسلام و کوردن هیچ فردی له افرادی ام قومه آرزوی غیر حریت و استقلالیت خوی میلی تبیت و حاکمیت هیچ قومیکو تر ناکا . چونکه امر و عصر ملیته مقدرات همومالی له پیدش چاره و حفرق همومومی که قومیتی خوی ادراک وافهام کردی محافظه اگری . ایمه ام آرزوه ام دعوا یه خومانمان بالفعل اثبات کرده قوم کورد . که له صحنه کثاتدا ۱۸ عصر پیدش میلاد له موقع حاضره خویدا اثبات موجودیت له زیر پی مال متعددده دا و

انقلاب و مهاجرات اقوام شرقیه و غربیه داننا امر و محافظه اسان و ملیتی خوی کرده لم عصر محافظه ملیت و حقوق اقوامه دا حق مشروعی چون غصب بگری . بی خواهش و رضا ملکیک له بار با پیرمانه وه نسلاً بعد نسل بو بطن حاضره ارثاً انتقالی کردی و ام مدعا یه ش هرق ، جنسیت ، اسان ، محیط ، تاریخ به شهادت متعددده اثباتی بکا . باور نام دائرة طابوی وجدان هیچ دولتیک در او سیمان سند خاقانی ام ملک بوخوی ببری و معامله فراغیه به فضولی اجرا بکا . یا هیچ دماغی ام خوه بیینی و بهینیته دی .

هر مدعیک که له شخصیکو آخر ادعا یه ناحق بکا اگر او مدعیه خوی به شکات لیکراویکی گری گری کر او فرض و تلقی بکا . لبر اوه که درجه تأثر و تأسفی گری بی کر او ی به درجه یک لی معلوم ابی باور نام هیچ دلیمان بیینی بچنه سر بش خاکی تر و گرو گوری ناحق به کس بکن .

بنگلی برنگاندن و لیکولینرویه سربین
مرکز ژین للتوثیق و الدراسات
Zheen Center For Documentation & Research

چونکه امه به کوردی آشیگیری پی این هلیکوتانه
 سر مالی خلق و تالان کردن چون ابی .
 مفهوم من قتل قتل قیاسی منطقی زور قبول اگا .
 کسی بیهوی ضربه له حیات کسینک بدا خوشی ابی
 انتظار ضربه حیات بکا و قس علی هذا .
 بناء علیه قوم کورد بو محافظه حقوق مشروعه
 و مدافعه حدود طبیعی و صیانت شرف مقدسه ملیه
 خوی همو آن و زمانی حاضر همو فداکاریکه . و تا
 له دستی بی قصور ناکا استرحامیش له حکومت حاضره
 و زمامدارانی امور اوویه که میدان اوه ندی کس
 بشمان نخوا و بی اوه صرفنظر له بستی اراضی کردستان
 بگری تحدید حدودیکی طبیعی کوردستانمان بو بکا .
 هر پایدار بی مدافع وطن . هر بینهی حضرت ملک
 کوردستان حضرت ملک محمود اول .

م . نوری

وقت ارشاد است ای عالی همم اعیان ما
 فرصت است امروز ای صاحب هنر شبان ما
 این همه فریاد و سحر و همت غلبان ما
 بهر استقلال کردان است این افغان ما

موسم سحر است نام و شهرتی پیدا کنیم
 فکر ملیت حکمرانی کورد احیا کنیم
 خاک در چشم حریص غیره و اعدا کنیم
 آنگهی بین الملل ناقد شود فرمان ما

ای دهای قوم کورد این خواب غفلت تابکی
 اختیار مسکنت اظهار ذات تابکی
 ای جهان معرفت ای اهل نصف تابکی
 باد در قید اسارت ملک کوردستان ما

سر زخاک سفلیت بردار علویت خوش است
 نعمت آزاده کی سودای ملیت خوش است
 ادعای حاکمیت ذوق حریت خوش است
 جیست این حال اسف انگیز بی سامان ما

ارمن و گورج و عرب افغان و فرس و پهلوی
 نائل آمل خود کشتند حتی موسوی
 ای ملل ای مجلس اقوام تا کی نشنوی
 بانگ این قوم نجیب و شکوه کردان ما

ای سرفرازان مات بگذرید از این نفاق
 واصل مقصود کشتن حاصل است از اتفاق
 نیست کمتر از صلاح الدین اگر باشد و نایق
 سرور والا نسب محمود عالیشان ما

حسن نیت ، قابلیت ، فکراتی ، اتحاد
 انتظام عسکری ، نشر معارف ، اقتصاد
 از حکومت عدل و از افراد ملت اعتماد
 لازم است امروز تا مثبت شود عرفان ما

ای نگهبان وطن بیدار و صاحب حزم باش
 از سیاست واقف و دل ریخت و صاحب حزم باش
 در حضر پیوسته کار آرای رقت رزم باش
 تا شود محفوظ خاک پاک کردستان ما

ما مخالف نیستیم میل احبای میکنیم
 خدمت همسایه کان و پیر و برنا میکنیم
 ما حق مشروع و ملک خویش دعوا میکنیم
 مجلس اقوام باید کرد استحصان ما

م : نوری

به واسطه اثبات زبان و موجودیت مایه او ملته له ناو
 مال و اقوام ساثره یو اوه ناشی پی بلیت ملت .
 او ملته اگر متعدد ماکنه چاپی بو اتوانی له همو
 نوع علم و فنی تألیفات ویا ترجمه بکات و چاپ بگری
 ولا اقل له هفتیه یکدا ۳ دفعه غزته ی پی دربکا . بو
 هینانی ام ماکنه یه به دلالت و توسط حضرت رئیس
 الرئسا شیخ عبد القادر افندی و به سعی و اقدام ملازم
 عزیز حکمت افندی قزاز دفتریکی اغانه تنظیم و او
 زاتانه که اسمیان له سره وه نوسراوه نقداً معاونت و
 و همیتان فرمونه . و له مولاش او زاتانه ی که بو ام ایشه
 خیره معاونت دفرمون مع الافتخار ناویان له غزته دا
 به حرمت دنوسری و له ماموران ، له اشرف ، له
 اهالی محترم مملکت وها امید دکین که بو همو ایشیکی
 وها خیر بزل همت بفرمون . مقابل به ام همته عالیانه
 و توسط او زاتانه بناوی مایته وه عرض تشکرات
 ده کین .
 روزگوردستان

..

له سر دعوت و اراده حضرت جلالت ملک
 گوردستان و سید السادات جناب (ملک محمود اول)
 دام شوکته به کمال شوق و شطارته وه بو کسب شرف
 زیارت حضرت ملک معظم هاتمه سلیمانی . له همو
 خصوصیکه وه مظهر تو جهات و عنایات حضرت
 ملوکانه بوم لبراه به همو موجودیت وه عرض تشکرو
 اتبخراکم وله شیوه انسانیت و حسیات قومیت پرورانه
 که له مراسم استقبالی له طرف جناب رئیس الرؤسا و
 مادات کرام و رؤسا و ماموران عسکری و مایکی
 حکومت و اشرف و مهوران و اهالی گوردستانه وه
 درحق به شخصی من روا بینرابو کلی متشکرو مفتخرم
 باکوهر فلاکت و اذیتی که له ریکای خدمت آزادی
 و خلاص امملته دا بسرما هاتوه له بزم چوته و فبراسطه
 روزگوردستانه وه بیان ممنونیت و مسروری له همو
 برادران گورد سلیمانی ام . خدا همو لایکمان موفق
 بکات .
 سیمکو

اسماء متبرعین

اسماء ذوات	روپیه
رئیس الرؤسا جناب شیخ قادر	۶۰۰
رئیس داخلیه جناب شیخ محمد غریب	۱۵۰
« امنیت عمومیه سید احمد افندی	۱۰۰
« مالیه عبد الکریم افندی	۱۵۰
« معارف مصطفی پاشا	۵۰
سرکار زاده شیخ غریب افندی	۶۰
« « « « « علی	۵۰
مدیر سنکاو شیخ عبد القادر	۱۰۰
قوماندان ژاندرمه شیخ مصطفی	۵۰
جناب عزت بک عثمان پاشا	۲۰۰
رئیس جاف جناب کریم بک	۵۰۰
رئیس الامنا عزت افندی	۵۰
سرکاتب مابین	۵۰
کاتب مابین صائب زاده عارف افندی	۳۵
« « احمد افندی عزیز	۳۰
جناب محمد آغا (جمه پیکول)	۵۰
رئیس بلدیة محمود افندی	۱۰۰
سرکاتب « شیخ نوری افندی	۳۰
کاتب « علی افندی	۲۰
مهندس « قادر	۲۰
تجار حاجی ابراهیم آغا	۱۰۰
میرزا کریم حاجی شریف	۱۰۰
« توفیق حاجی احمد قزاز	۷۰
حاجی احمد حاجی کریم	۱۰۰
« سعید آغا	۷۰
« ملا محی الدین	۵۰
« محمد آغا	۴۰
« رشید حاجی سعید قادر آغا	۸۰
« فتاح قادر	۸۰
« کریم عمرخان	۵۰
« کاکه جمه	۵۰
« صالح خفاف	۵۰
« قادر خفاف	۵۰
« حسن حاجی محمود رش	۵۰

ماکنه چاپ ۲۷۵۵

ازاده عرض و بیان ملتی مطبوعاتیکی نبی که بی

قهرمان کوردستان
حضرت اسماعیل آغا - سحر

هفته لمویش جناب طاهر افندی سرکاتب حضرت ملوکانه به قوتیکی سواری به وه نشرینی حرکتی کرد بو استقبال حضرت قهرمان کوردستان جناب اسماعیل آغا .
روزی ۷ کانون ثنی ۳۹ که جناب آغا قوناغی نژیکی سلیمانی بو وه حضرت رئیس الرؤسا جناب شیخ قادر افندی که له بعیت مبارکی دا قوماندان طاوور زاندرمه به قوتیکی زوره وه وکلی اشرف مملکت موجود بین بو استقبال حرکت فرما بو . و نژیکی منزلی نشرینی چو به پریه وه .

روزی ۸ کانون ثنی ۳۹ عمرم دواپر حکومت تعطیل کرا اهالی دکانیان مملکت . عموم مادات کرام و مأموران عسکری و مدکی و رؤسا و اشرف و منوران و اهالی محترمه بو مراسم استقبال نژیکی نیو ساعات به سواری و به پیاده حرکت و رویان کرده ریکای استقبال و انتظار .

جناب رئیس داخلیه له کل جناب کپتان چپمن وکیل نجات مندوب ساحی دا به اوتوموبیل و سایر رؤسای حکومت قسماً به سواری قسماً به اوتوموبیل تا ساعتی ریکا استقبالان کرد . هرچه رؤسای عشایری که له سلیمانی حاضر بون هر کسه به خوی و دسته و دایره به وه به صورتیکی منتظم و جیاواز داخل مراسم استقبال بون .

پاش ترتیب و تنظیم ام مراسمه گردونه حضرت جلالت ملک معظم دام شوکنه ساعت له نش کوردی له شاره وه نژیکی نیو ساعات ریکا بو استقبال نشرینی فرمو . وله جیکای مخصوص انتظار و امتراتیان فرمو .

که تشریف مبارکی حضرت آغای نامدار نژیکی بو وه له ریاست قوماندان قوای ملی دا عموم قطعات سواری ملی ملوکانه ساعتی ریکا له شار دور تا کنار شار له هر دو لای ریکادا صف بسته احترام و سلام بون و عرض تعظیمات و تبریکتیاں کرد .

له پاش قدری که حضرت آغای نامدار له کل جناب احمد آغای برای محترمی و سایر خزمان و معنی مبارکی و رؤسای کرام و ذی الاحترام عشیرت پشدر جناب بابکر آغا و جناب عباس آغا و سایر رؤسای پشدر و منگور و اوجاغ له خدمت جناب رئیس الرؤسا

حضرت شیخ قادر افندی دا به توای نژیکی موقع مخصوصی جلالت حضرت ملک بونه وه . اوسا گردونه حضرت تاجداریش توزی چوه پیشه وه هر دو طرف دابزن مصافحه و بیان خوش آمدی و تبریکات و لوازم محبت و حرمت فوق العاده له هر دو جهت وه بجی هینرا . و با اراده ملوکانه حضرت آغای محترم له گردونه مخصوصه ملوکانه دا اخذ موئی فرمو و له خدمت حضرت ملکانا گرانوه بو شار .

امرا و ضابطان و عساکر منصوره کوردستانیش که له خارج شاردن به صورتیکی منتظم صف بسته احترام و سلام بون راسمه تعظیمات و سلامیان ایفا و کلی گورانی وطنی خوشیان خوینده وه و دعای ترقی و موفقیت حکومت و ملت کوردیان کرد . له طرف جلالت حضرت ملک و حضرت آغای نامدار وه تقشیش عسکره کان کرا و یکه یکه مظهر سلام بون .

له دواپی دا به عمومی عودت کرایه وه بو خانو و موقع مخصوص حضرت آغای محترم واپر دیکا توفیقان فرمو له وی دا همو شاکردانی مکتوب به صورتیکی ریک و بیگ له صف حرمت و انتظاردا راوستان . کلی گورانی و اشعار کوردی وطنی به تأثیریان خوینده وه که دلی سامین اکرده بو آو .

له طرف یکی له شاکردان مکتبوه بمناسبت او روزه مبارکه و او ذاته محترمه وه نطقیکی جوان و روان خویندیه وه . که عرض خوش آمدی حضرت آغای نامدار ، دعای بقای موفقیت و ترقی حضرت ملک و ملت کوردبو . لم استقباله منتظمه و لم منظره محتشمه عاداتا عالم کوردیت و قومیت احیا بوه وه . له پاشدا مسافرین محترمه له خدمت حضرت جلالت ملکانا تشریفیان چوه مقام خصوصی خویان .

حقیقت ام روزه روزیکی تاریخی و زور مقدسه . ایمه ناتوانین درکی معالی و مدح و نسیای و خدمات وطنپرورانه و اقدامات فداکارانه حضرت آغای نامدار بکین . لکن بناوی عموم ملت کورده وه عرض خوش آمدی و تبریکات حضرت ام قهرمان کوردستانه وه و رفیقانی محترمی اکین و به تشریف هاوردنیان اعلان مسار و افتخار و سعادت و موفقیت همو قوم کوردله بارگاه گبریا استرحام اکین . (روز کوردستان)

له مطبعه حکومت له سلیمانی طبع کرا .